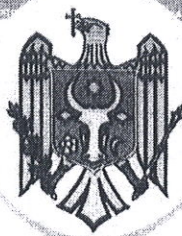


REPUBLICA



MOLDOVA

AUTORIZAȚIE DE RETRANSMISIE

Seria AB

Nr. 000264

Denumirea autorității de licențiere

CONSILIUL AUDIOVIZUALULUI AL REPUBLICII MOLDOVA

Denumirea, forma juridică de organizare,
adresa juridică a titularului autorizației de retransmisie

„TV-BOX” SRL, MD-2004, str. Columna 170, mun. Chișinău

Data și numărul Certificatului de
înregistrare de stat a titularului autorizației de retransmisie

Numărul de înregistrare a întreprinderii

nr. 1011600023626

Codul fiscal

1011600023626

Tipul de activitate, material sau pagină,
prin care și prin mijlocul căreia se eliberează autorizația de retransmisie

Retransmisiunea serviciilor media audiovizuale

Data eliberării autorizației de retransmisie

19.06.2019

Valabilită până la

19.06.2029

Semnătura conducătorului
autorității de licențiere



PREȘEDINTE
Dragoș VICOL



„APROB”

Președintele Consiliului Audiovizualului
al Republicii Moldova

Dragoș VICOL



CONDIȚIILE

AUTORIZAȚIEI DE RETRANSMISIUNE

nr. 000264 din 19 iunie 2019

eliberată „TV-BOX” SRL pentru studioul TV „TV-BOX”

1. DISPOZIȚII GENERALE

1.1. Prezenta Autorizație de retransmisiune este eliberată în temeiul proiectului ofertei și conținutului Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise, în conformitate cu următoarele acte juridice:

- a) Codul serviciilor media audiovizuale;
- b) Decizia Consiliului Audiovizualului nr. 18/60 din 25 aprilie 2019.
- c) Decizia Consiliului Audiovizualului nr. 25/84 din 19 iunie 2019.

1.2. Autorizația de retransmisiune îi permite titularului desfășurarea activității în limitele drepturilor, obligațiilor, condițiilor și responsabilităților stipulate în legislație și în prezentul act.

1.3. Autorizația de retransmisiune se modifică prin procedura stabilită de Consiliul Audiovizualului în condițiile Codului serviciilor media audiovizuale și a legislației în vigoare.

1.4. Titularul Autorizației își desfășoară activitatea în condițiile respectării Codului serviciilor media audiovizuale, Convenției Europene cu privire la Televiziunea Transfrontalieră, Legii privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător, deciziilor Consiliului Audiovizualului, prezentei Autorizații de retransmisiune și altor acte normative în vigoare.

2. DREPTURILE TITULARULUI DE AUTORIZAȚIE

2.1. Titularul Autorizației de retransmisiune este în drept să desfășoare activitatea de retransmisiune a posturilor TV prin sistemul IPTV în mun. Chișinău, mun. Bălți, mun. Ungheni, mun. Edineț, mun. Soroca, mun. Cahul, mun. Orhei, mun. Hâncești, or. Comrat, or. Sângerei, or. Florești, or. Fălești, or. Ceadâr-Lunga, or. Râșcani, or. Călărași, or. Nisporeni, s. Vărzărești (r-nul Nisporeni), or. Drochia, mun. Strășeni, or. Briceni, or. Căușeni, or. Cimișlia, or. Rezina, or. Ialoveni, s. Grigoreuca (r-nul Sângerei), s. Copăceni (r-nul Sângerei), s. Nihoreni (r-nul Râșcani), s. Zagarancea (r-nul Ungheni), s. Bozieni (r-nul Hâncești), s. Roșu și Crihana Veche (r-nul Cahul), s. Zastâncă (r-nul Soroca), s. Răuteli (r-nul Fălești), s. Floreni și Bulboacă (r-nul Anenii Noi), or. Vatra, Durlești, Codru, Cricova, Sângera și s. Ghidighici, Budești, Dumbrava, Ciorescu, Grătiești, Tohatin, Băcioi, Bubuieci, Trusești, Cruzești (mun. Chișinău), s. Grimăncăuți (r-nul Briceni), or. Vulcănești (mun. Comrat), or. Glodeni (r-nul Glodeni) (conform Anexei nr. 1) și prin cablu în mun. Chișinău și mun. Ungheni (conform Anexei nr. 2).

2.2. Titularul Autorizației are dreptul să includă în conținutul Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise numai posturile cu care are încheiate contracte de retransmisiune (conform Anexelor).

2.3. Titularul Autorizației este în drept să modifice, printr-o notificare, Oferta de servicii aprobată în proporție de până la 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin

rețeaua respectivă, cu condiția să respecte prevederile art. 55 alin. (2) și (3) din Codul serviciilor media audiovizuale. Pentru serviciile media audiovizuale care fac obiectul modificării, distribuitorul de servicii media trebuie să prezinte la Consiliul Audiovizualului, împreună cu notificarea, acordurile prealabile sau, după caz, contractele de retransmisie.

2.4. Titularul Autorizației are dreptul să închirieze rețele de comunicații audiovizuale, să, încheie tranzacții, contracte, acorduri care nu contravin legislației în vigoare.

3. STRUCTURA OFERTEI DE SERVICII MEDIA AUDIOVIZUALE

3.1. Structura Ofertei de servicii media audiovizuale întrunește următoarele cerințe:

- a) serviciile de televiziune în limba română și serviciile de televiziune cu subtitrare/dublare în limba română constituie cel puțin 35% din numărul total de servicii distribuite prin rețeaua respectivă, iar până la 01.01.2022, cu majorarea graduală a cotei până la 50%;
- b) serviciile de televiziune care provin din statele membre ale Uniunii Europene și din statele terțe participante la Convenția europeană privind televiziunea transfrontalieră constituie cel puțin 50% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă;
- c) serviciile de televiziune distribuite în temeiul acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte sau recomandate prin deciziile Consiliului Audiovizualului;
- d) structura Ofertei de servicii media audiovizuale va asigura un echilibru relativ între numărul de servicii media audiovizuale informative, educative și de divertisment;
- e) structura Ofertei de servicii media audiovizuale include serviciile de televiziune ale furnizorului public național de servicii media (fără condiționări tehnice sau financiare);
- f) structura Ofertei de servicii media audiovizuale va fi constituită din serviciile de televiziune libere la retransmisie ale furnizorilor de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”, cu cel puțin 35%, iar până la 01.01.2024 cu majorarea graduală a cotei până la 50%.

3.2. Structura Ofertei de servicii media audiovizuale obligatoriu va include:

- a) cel puțin un post de televiziune cu difuzare în limba română cu tematică pentru copii;
- b) cel puțin un post de televiziune cu tematică muzicală;
- c) cel puțin un post de televiziune cu tematică sportivă;
- d) la nivel regional și local, posturile de televiziune locale și regionale libere la retransmisie fără condiționări tehnice sau financiare;
- e) în localitățile în care reprezentanții unei naționalități sau etnii reprezintă o pondere mai mare de 25%, vor asigura și retransmisia serviciilor de programe în limba minorității respective.

4. OBLIGAȚIUNILE TITULARULUI DE AUTORIZAȚIE

4.1. Titularul Autorizației este obligat:

- a) să respecte cu strictețe Codul serviciilor media audiovizuale, deciziile și recomandările Consiliului Audiovizualului;
- b) să respecte cu strictețe conținutul Ofertei de servicii media audiovizuale aprobată de Consiliul Audiovizualului și acordurile privind dreptul la retransmisia serviciilor de televiziune și radiodifuziune sonoră;
- c) să retransmită serviciile de televiziune și radiodifuziune sonoră numai în bază contractuală;

- d) să prezinte anual, până la data de 01 februarie a anului următor celui de gestiune, raportul de activitate anual și copiile contractelor de retransmisiune pentru serviciile media audiovizuale din Oferta de servicii media audiovizuale retransmise aprobată de Consiliul Audiovizualului;
- e) să informeze Consiliul Audiovizualului, în termen de 30 de zile, despre modificările operate în statutul juridic și în componența fondatorilor, datele de identificare a deținătorului autorizației de retransmisiune, zonei de retransmisiune, numele proprietarului sau al gestionarului acesteia, înlocuirea conducătorului instituției audiovizuale, schimbarea adresei poștale, adresa studioului, telefonului, fax-ului, poștei electronice etc.;
- f) să achite taxa pentru eliberarea autorizației/duplicatului autorizației în valoare de 5000/500 de lei, în termen de 30 de zile de la data înștiințării. Dacă titularul autorizației nu a prezentat, după ce a fost avertizat de 2 ori, în scris, de către Consiliul Audiovizualului în termen de 30 de zile de la data înștiințării, documentul ce confirmă achitarea taxei pentru eliberarea autorizației/ duplicatului autorizației sau nu s-a prezentat pentru a i se elibera autorizația de retransmisiune, CA este în drept să anuleze propria decizie, autorizația fiind declarată nevalabilă;
- g) să înștiințeze în scris Consiliul Audiovizualului, cu cel puțin 72 de ore înainte, despre începutul retransmisiunii serviciilor media audiovizuale, în conformitate cu oferta aprobată;
- h) să informeze Consiliul Audiovizualului, în termen de 24 (douăzeci și patru) de ore, despre cauzele stopării retransmisiunii cu indicarea termenelor de relansare;
- i) să comunice publicului motivele și obiectul sancțiunii în modul indicat de Consiliul Audiovizualului în decizia privind aplicarea sancțiunii;
- j) să prezinte dovada achitării amenzilor stabilite de către Consiliul Audiovizualului în decurs de 30 de zile de la data stabilirii acestora;
- k) să asigure retransmisiunea serviciilor media audiovizuale în baza autorizației de retransmisiune aprobată de Consiliul Audiovizualului și a legislației în domeniu și să respecte zona de retransmisiune indicată în prezenta autorizație;
- l) să asigure protecția dreptului de autor și a drepturilor conexe și să prezinte la solicitarea Consiliului Audiovizualului contractele încheiate cu deținătorii dreptului de autor și a drepturilor conexe;
- m) să se conformeze solicitărilor Consiliului Audiovizualului de a prezenta informații despre activitatea sa;
- n) în cazul efectuării controlului/monitorizării, să faciliteze accesul (membrilor și angajaților CA) în spațiile în care distribuitorul de servicii media își desfășoară activitatea; să creeze (membrilor și angajaților CA) condiții de vizionare a Ofertei de servicii media audiovizuale retransmise; să pună la dispoziția reprezentanților împuterniciți documentele solicitate; să permită (membrilor și angajaților CA) verificarea echipamentului tehnic ș.a.;
- o) să asigure protejarea spațiului audiovizual și securizarea spațiului informațional național;
- p) la cererea furnizorilor de servicii media, distribuitorii de servicii media au obligația, la nivel regional și local, să includă în oferta de servicii media audiovizuale retransmise cel puțin unul dintre serviciile de televiziune regionale și locale libere la retransmisiune, în localitățile sau, după caz, teritoriul în care serviciile respective există;
- q) să poziționeze cu prioritate serviciul de televiziune generalist al furnizorului public național de servicii media în lista de preselecție automată a serviciilor de televiziune retransmise prin rețeaua distribuitorului respectiv. Este interzisă orice imixtiune în modalitatea de poziționare a serviciilor de televiziune în Oferta de servicii media audiovizuale retransmise.

- r) să retransmită servicii media audiovizuale libere la retransmisiune în baza listei serviciilor media audiovizuale stabilite anual de către Consiliul Audiovizualului (servicii media audiovizuale „must carry”);
- s) să asigure transparența proprietății deținătorului autorizației de retransmisiune;
- t) serviciile de televiziune libere la retransmisiune, inclusiv serviciile de televiziune „must carry”, sunt puse la dispoziția distribuitorului de servicii media gratuit de către furnizorii de servicii media aflați în jurisdicția Republicii Moldova și sunt retransmise gratuit de către distribuitorii de servicii media;
- u) în cazul încheierii contractului de locațiune a rețelelor de comunicații electronice destinate distribuției serviciilor media audiovizuale cu o persoană juridică terță, titularul Autorizației are obligația să informeze și să prezinte la Consiliul Audiovizualului contractul de locațiune și declarația informativă-tip eliberată de ANRCETI a locatorului în termen de 3 zile;
- v) în cazul existenței contractului de locațiune a rețelelor de comunicații electronice destinate distribuției serviciilor media audiovizuale, titularul autorizației de retransmisie poartă răspundere pentru oferta serviciilor media de programe retransmise prin rețeaua luată în locațiune;
- w) să nu aplice orice formă de constrângere asupra abonaților la domiciliul cărora colaboratorii Consiliului Audiovizualului au efectuat actele de monitorizare/control.

4.2. Titularul autorizației examinează cererile și petițiile abonaților în termenele stabilite de legislația în vigoare, analizează conținutul petițiilor și ia măsurile necesare privind lichidarea cauzelor acestora. Rezultatele sunt reflectate în raportul anual de activitate prezentat Consiliului Audiovizualului.

5. DREPTURILE ORGANULUI CARE ELIBEREAZĂ AUTORIZAȚIA

5.1. Membrii și angajații Consiliului Audiovizualului au dreptul:

- a) la acces în localurile instituției și să inspecteze titularul Autorizației de retransmisiune privind executarea condițiilor autorizației și a legislației în vigoare (notă: constatarea listei posturilor de televiziune retransmise ale distribuitorului de servicii poate fi efectuată atât la sediul/oficiul/filiala studioului, cât și la domiciliul abonaților distribuitorului de servicii);
- b) să întocmească procese-verbale/acte de monitorizare și alte documente asupra cazurilor încălcării legislației în vigoare din domeniul comunicației audiovizuale;
- c) la acces la documente și materiale, să vizioneze toate posturile retransmise de către distribuitor;
- d) să solicite și să primească fără obstacole informația necesară privind problemele abordate;
- e) să utilizeze oricare dintre tehnicile și instrumentele de control consacrate, fără a se limita la acestea: chestionar, interviu, observare, verificarea cu utilizarea echipamentelor tehnice pentru detectarea semnalelor transmise și retransmise;
- f) să solicite și să verifice orice tip de informații, pe orice suport, care au sau pot avea legătură cu activitatea vizată de acțiunea de control/monitorizare, inclusiv să solicite acces sau conectare la sistemele tehnice utilizate pentru difuzarea serviciilor media audiovizuale;
- g) să ridice copii ale documentelor, în orice format, pe orice suport și să solicite note explicative în formă scrisă de la reprezentantul legal/conducătorul entității controlate/monitorizate, oricărui angajat al acesteia;
- h) să intervieveze persoanele din cadrul entității controlate/monitorizate, în vederea atingerii obiectivelor controlului/monitorizării;

- i) să solicite remedierea anumitor deficiențe în situații de risc major, care impun măsuri urgente, prin întocmirea în acest sens a unei adrese, la sediul entității controlate/monitorizate.

5.2. În caz de încălcare de către titularul Autorizației de retransmisiune a obligațiilor prevăzute de legislație și prezenta autorizație, Consiliul Audiovizualului are dreptul să aplice sancțiuni în conformitate cu actele normative în vigoare.

6. CONDIȚIILE DE EXPLOATARE A STUDIOULUI

6.1. Studioul poate fi exploatat numai după ce ANRCETI a eliberat declarația informativă-tip.

6.2. Titularul autorizației este obligat să solicite în scris Consiliului Audiovizualului și Instituției Publice „Serviciul Național de Management al Frecvențelor Radio” permisiunea pentru testările de probă, până la expirarea termenului prevăzut de legislație pentru lansarea emisiei.

6.3. Titularul autorizației de retransmisiune își poate începe activitatea dacă sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

- a) intenția de începere a activității a fost comunicată, în scris, Consiliului cu cel puțin 72 de ore înainte de lansarea emisiei. Informația este însoțită de originalul sau copia legalizată de pe contractele încheiate cu producătorii serviciilor de programe preconizate pentru retransmisiune sau cu reprezentanții legali ai acestora;
- b) conținutul Ofertei de servicii media audiovizuale corespunde celui declarat la momentul obținerii autorizației de retransmisiune.

7. MODIFICAREA/REPERFECTAREA AUTORIZAȚIEI

7.1. Modificările în Autorizația de retransmisiune pot fi efectuate în următoarele cazuri:

- la cererea argumentată a titularului Autorizației de retransmisie cu aprobarea de către Consiliul Audiovizualului;
- la decizia Consiliului Audiovizualului, în cazurile când se modifică legislația și necesită unele schimbări.

7.2. Modificarea conținutului Ofertei de servicii media audiovizuale aprobată de titularul Autorizației de retransmisiune care depășește o proporție mai mare de 10% din numărul total de servicii de televiziune distribuite prin rețeaua respectivă, poate fi efectuată doar cu aprobarea acesteia în cadrul ședințelor publice de către Consiliul Audiovizualului prin substituirea Anexei la cererea distribuitorului de servicii media.

8. CAZURILE DE RETRAGERE ȘI SUSPENDARE A AUTORIZAȚIEI ÎNAINTE DE TERMEN

8.1. Autorizația de retransmisiune se retrage în următoarele situații:

- a) cererea titularului privind retragerea Autorizației de retransmisiune;
- b) radierea titularului de Autorizație de retransmisiune din Registrul de stat al persoanelor juridice și din Registrul întreprinzătorilor individuali;
- c) depistarea unor date neautentice în documentele prezentate pentru obținerea Autorizației de retransmisiune;
- d) neînlăturarea circumstanțelor care au dus la suspendarea valabilității Autorizației de retransmisiune;
- e) distribuitorul de servicii media nu lansează emisiile în termen de cel mult un an de la data eliberării autorizației de retransmisiune;

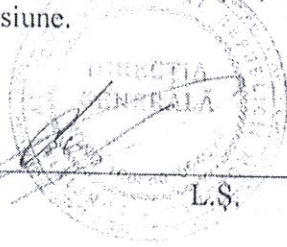
- f) radierea titularului din Registrul public al furnizorilor de rețele și servicii publice de comunicații electronice;
- g) în cazul în care distribuitorul de servicii media a încălcat în mod repetat prevederile art. 11 alin. (2) și ale art. 17 din Codul serviciilor media audiovizuale, după ce i-au fost aplicate gradual sancțiunile prevăzute la art. 84 alin. (9) și (10) din Cod;
- h) în cazul în care distribuitorul de servicii media oferă în locațiune rețelele de comunicații electronice.

8.2. Autorizația de retransmisiune se suspendă în următoarele situații:

- a) cererea titularului privind suspendarea valabilității autorizației de retransmisiune;
- b) neachitarea taxei pentru eliberarea autorizației de retransmisiune în termen de 30 zile de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova a deciziei Consiliului Audiovizualului cu privire la eliberarea autorizației de retransmisiune;
- c) în cazul aplicării răspunderii pentru nerespectarea prevederilor legislației în domeniul audiovizualului, în conformitate cu art. 84 alin. (10) din Codul serviciilor media audiovizuale;
- d) termenul de suspendare a valabilității autorizației de retransmisiune nu poate depăși șase luni pentru cazul prevăzut la lit. a);
- e) termenul de valabilitate a autorizației de retransmisiune nu se prelungește pe perioada de suspendare a valabilității acesteia.

8.3. Titularul autorizației de retransmisiune este obligat, în termen de 10 zile lucrătoare de la data adoptării deciziei de retragere a autorizației, să depună la Consiliul Audiovizualului originalul autorizației de retransmisiune.

Șeful Direcției
control și digitalizare



Reprezentantul titularului
Autorizației de retransmisiune

L.Ș.

